



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 12 Σεπτεμβρίου 2022  
(OR. en)

12010/22

INST 303  
POLGEN 117  
AG 99

## ΣΗΜΕΙΩΜΑ

---

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου  
Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο  
Θέμα: Νομοθετικός προγραμματισμός  
– Ανταλλαγή απόψεων

---

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες στο παράρτημα ενημερωτικό σημείωμα με τις ερωτήσεις της Προεδρίας για την ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τον νομοθετικό προγραμματισμό κατά τη σύνοδο του Συμβουλίου Γενικών Υποθέσεων στις 20 Σεπτεμβρίου 2022.

**Νομοθετικός προγραμματισμός**

**– Ανταλλαγή απόψεων –**

**Εισαγωγή**

Η διοργανική συμφωνία του 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου είχε ως στόχο να ενισχύσει τον ετήσιο και πολυετή προγραμματισμό της ΕΕ, προκειμένου να βελτιωθεί το νομοθετικό έργο και να επικεντρωθεί η δράση και οι πρωτοβουλίες της ΕΕ στις κύριες προτεραιότητες πολιτικής με ευρωπαϊκή προστιθέμενη αξία. Έκτοτε, τα τρία θεσμικά όργανα συμμετέχουν από κοινού σε ετήσιους κύκλους προγραμματισμού για τον καθορισμό των πολιτικών και νομοθετικών προτεραιοτήτων σε ετήσια βάση.

Η πανδημία του κορωνοϊού προκάλεσε μια άνευ προηγουμένου υγειονομική, οικονομική και κοινωνική κρίση, την οποία η ΕΕ και τα κράτη μέλη της αντιμετώπισαν με ταχείες και αποφασιστικές δράσεις από τις αρχές του 2020. Μόλις δύο χρόνια αργότερα η απρόκλητη και αδικαιολόγητη επίθεση της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας θέτει μια ακόμη σημαντική πρόκληση σε επίπεδο πολιτικής, ασφάλειας, οικονομίας και ανθρωπιστικής βοήθειας. Τον Φεβρουάριο του 2022<sup>1</sup> το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο αποφάσισε την παροχή στήριξης υπέρ της ανεξαρτησίας, της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας της Ουκρανίας εντός των διεθνώς αναγνωρισμένων συνόρων της. Στα συμπεράσματά του τον Μάρτιο του 2022<sup>2</sup>, δεσμεύτηκε η ΕΕ να συμμετάσχει στην ανασυγκρότηση της Ουκρανίας. Οι δεσμεύσεις αυτές θα απαιτήσουν αυξημένες προσπάθειες και συνεκτικές δράσεις της ΕΕ και των κρατών μελών. Ταυτόχρονα η ΕΕ πρέπει να αντιμετωπίσει τον διογκούμενο πληθωρισμό, σε συνδυασμό με την αύξηση των τιμών της ενέργειας, καθώς και άλλες αρνητικές επιπτώσεις για τους ευρωπαίους πολίτες και τις ευρωπαϊκές οικονομίες που έχουν η επίθεση της Ρωσίας καθώς και η χρήση των εξαγωγών ενέργειας ως όπλου εκ μέρους της.

---

<sup>1</sup> EUCO 18/22.

<sup>2</sup> EUCO 1/22.

## Ετήσιος κύκλος προγραμματισμού

Η έκθεση της Επιτροπής για τη στρατηγική ανάλυση προοπτικών για το 2022<sup>3</sup>, η οποία δημοσιεύτηκε στις 29 Ιουνίου 2022, παρέχει πολύτιμα στοιχεία για τον κύκλο νομοθετικού προγραμματισμού. Καθορίζει διάφορους τομείς δράσης για τη μεγιστοποίηση των συνεργειών και της αλληλεπίδρασης μεταξύ της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης, αντιμετωπίζοντας ταυτόχρονα τις εντάσεις μεταξύ τους στο νέο γεωπολιτικό πλαίσιο. Ζητεί δυναμική προσέγγιση για την πρόβλεψη των αλλαγών και την προσαρμογή των απαντήσεων πολιτικής σε αυτές, έτσι ώστε έως το 2050 μια επιτυχής διασύνδεση να στηρίζει μια νέα, αναγεννητική και κλιματικά ουδέτερη οικονομία που θα μειώνει τα επίπεδα μόλυνσης, θα αποκαθιστά τη βιοποικιλότητα και το φυσικό κεφάλαιο, και η οποία θα καταστεί δυνατή μέσω βιώσιμων ψηφιακών και άλλων τεχνολογιών. Αυτό θα συμβάλει στην εδραίωση της ΕΕ ως υπέρμαχου της ανταγωνιστικής βιωσιμότητας, στην ενίσχυση της ανθεκτικότητάς της και της ανοικτής στρατηγικής αυτονομίας της, παράλληλα με τη δίκαιη μετάβαση.

Στη *δήλωση προθέσεων*<sup>4</sup> της Επιτροπής, που αναμένεται να εκδοθεί στις 14 Σεπτεμβρίου 2022, θα καθορίζονται τα κύρια στοιχεία που θα αποτελέσουν κατευθυντήριο νήμα για την προετοιμασία του προσεχούς προγράμματος εργασίας της Επιτροπής για το 2023.

Στο πλαίσιο αυτό, καλούνται οι υπουργοί να ανταλλάξουν απόψεις επί των κύριων προτεραιοτήτων και πρωτοβουλιών για το επόμενο έτος, με βάση τα ακόλουθα ερωτήματα:

1. Συμφωνούν οι υπουργοί με τις προβλεπόμενες πρωτοβουλίες που παρουσιάζονται στη *δήλωση προθέσεων*;
2. Ποιες είναι, κατά τη γνώμη σας, οι πλέον αναγκαίες πρωτοβουλίες;

## Επόμενα στάδια

Η Προεδρία θα συνοψίσει το περιεχόμενο της συζήτησης στο Συμβούλιο σε επιστολή προς την πρόεδρο της Επιτροπής. Η εν λόγω επιστολή θα ληφθεί υπόψη για τον υπόλοιπο ετήσιο κύκλο νομοθετικού προγραμματισμού κατά τους προσεχείς μήνες, με αποκορύφωμα την επόμενη κοινή δήλωση σχετικά με τις νομοθετικές προτεραιότητες.

---

<sup>3</sup> 10889/22 + COR1.

<sup>4</sup> 12009/22.